



## **INFORME ANUAL DEL GRUPO DE TRABAJO SOBRE LA REGLAMENTACIÓN NACIONAL AL CONSEJO DEL COMERCIO DE SERVICIOS (2017)**

Desde la presentación de su informe anual de 2016 al Consejo del Comercio de Servicios<sup>1</sup>, el Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional ha celebrado cuatro reuniones formales, los días 25 de noviembre de 2016; 14 de marzo de 2017; 15, 16 y 22 de junio y 5 de julio de 2017; y 2 a 4 de octubre de 2017<sup>2</sup>, respectivamente, y dos reuniones informales, el 27 de febrero y el 9 de mayo de 2017.<sup>3</sup> En el período abarcado por el presente informe, el Grupo de Trabajo prosiguió su labor sobre la elaboración de disciplinas en materia de reglamentación de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 del artículo VI del AGCS.

### **ELABORACIÓN DE DISCIPLINAS EN MATERIA DE REGLAMENTACIÓN CON ARREGLO AL PÁRRAFO 4 DEL ARTÍCULO VI DEL AGCS**

1.1. En la reunión formal de 25 de noviembre de 2016, el Grupo de Trabajo examinó dos comunicaciones<sup>4</sup> de los Miembros: una, presentada por un grupo de Miembros, contenía una propuesta de texto revisada sobre "Administración de las medidas"<sup>5</sup>, y la otra, presentada por la India, se titulaba "Posibles elementos de un Acuerdo sobre Facilitación del Comercio de Servicios".<sup>6</sup> En el marco del punto "Otros asuntos", la delegación de Australia propuso que se invitara a un representante de la Organización Internacional de Normalización (ISO) a la próxima reunión del Grupo de Trabajo para que explicara a los Miembros las actividades que había realizado recientemente la ISO en materia de normas sobre servicios, y que se organizara un intercambio de información y experiencias entre los Miembros sobre esa cuestión.<sup>7</sup>

1.2. En la reunión formal de 14 de marzo de 2017, el Grupo de Trabajo examinó tres nuevas comunicaciones presentadas por grupos de copatrocinadores: una sobre "Transparencia"<sup>8</sup>; y otras dos sobre la "Elaboración de medidas"<sup>9, 10</sup>. La India distribuyó una comunicación en relación con un

<sup>1</sup> Documento S/WPDR/19, de fecha 25 de noviembre de 2016.

<sup>2</sup> Los informes de las reuniones formales figuran en los documentos S/WPDR/M/69 a 72, y deben leerse conjuntamente con el presente informe.

<sup>3</sup> En la reunión informal del 9 de mayo de 2017, la delegación de Hong Kong, China distribuyó, con la signatura JOB/SERV/259, su declaración relativa a los documentos JOB/SERV/252/Rev.2 y Corr.1.

<sup>4</sup> Con el fin de que las delegaciones puedan consultar la última versión de las comunicaciones que ulteriormente se han modificado para incorporar nuevos copatrocinadores, las referencias a esas comunicaciones remiten siempre a la versión más reciente.

<sup>5</sup> Documento JOB/SERV/239/Rev.2, de fecha 14 de junio de 2017; Comunicación de Australia; Chile; Colombia; el Japón; Kazajstán; México; Noruega; el Perú; la República de Corea; el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu y la Unión Europea - Reglamentación nacional - Administración de las medidas.

<sup>6</sup> Documento S/WPDR/W/57, de fecha 14 de noviembre de 2016; Comunicación de la India - Posibles elementos de un Acuerdo sobre Facilitación del Comercio de Servicios.

<sup>7</sup> Documento RD/SERV/136, de fecha 24 de noviembre de 2016; Comunicación de Australia - Reglamentación nacional - Normas técnicas.

<sup>8</sup> Documento JOB/SERV/251/Rev.2, de fecha 14 de junio de 2017; Comunicación de Australia; Colombia; Hong Kong, China; el Japón; Kazajstán; México; Nueva Zelanda; la República de Corea; el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu y la Unión Europea - Reglamentación nacional - Transparencia.

<sup>9</sup> Documento JOB/SERV/250/Rev.1, de fecha 14 de junio de 2017; Comunicación de Australia; el Canadá; Colombia; Israel; el Japón; Kazajstán; México; Noruega; el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu; y la Unión Europea - Reglamentación nacional - Elaboración de medidas.

<sup>10</sup> Documentos JOB/SERV/252/Rev.2 y Corr.1, de fecha 13 de marzo y 24 de mayo de 2017; Comunicación de Chile; Hong Kong, China; Nueva Zelanda; y Suiza - Reglamentación nacional - Elaboración de medidas.

"Acuerdo sobre Facilitación del Comercio de Servicios"<sup>11</sup>, así como una presentación sobre esta comunicación.<sup>12</sup>

1.3. En la reunión formal del Grupo de Trabajo celebrada los días 15, 16 y 22 de junio y 5 de julio de 2017, los Miembros examinaron nuevas comunicaciones presentadas por grupos de copatrocinadores sobre las "Normas técnicas"<sup>13</sup> y la "Elaboración de medidas, igualdad de género"<sup>14</sup>, y por Australia, sobre el "Desarrollo (países menos adelantados)".<sup>15</sup> La delegación de la República Dominicana presentó una comunicación que contenía preguntas sobre la propuesta de la India relativa a un Acuerdo sobre Facilitación del Comercio de Servicios.<sup>16</sup>

1.4. En la reunión formal celebrada los días 2 a 4 de octubre de 2017, el Grupo de Trabajo examinó una comunicación relativa a las "Disciplinas sobre la reglamentación nacional"<sup>17</sup>, que refundía en un solo documento varias propuestas de negociación acerca de las disciplinas sobre la reglamentación nacional presentadas anteriormente por los proponentes, así como una comunicación<sup>18</sup> presentada por la India que contenía observaciones y propuestas de redacción con respecto al texto consignado en dicho documento. Asimismo, se distribuyeron las observaciones introductorias formuladas por la delegación de la India en esa reunión.<sup>19</sup> El Grupo Africano presentó una comunicación que contenía "Preguntas sobre reglamentación nacional".<sup>20</sup>

---

<sup>11</sup> Documento S/WPDR/W/58, de fecha 23 de febrero de 2017; Comunicación de la India - Acuerdo sobre Facilitación del Comercio de Servicios.

<sup>12</sup> Documento RD/SERV/137, de fecha 16 de marzo de 2017, Presentación de la India - Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional - 14 de marzo de 2017.

<sup>13</sup> Documento JOB/SERV/257/Rev.2, de fecha 14 de junio de 2017; Comunicación de Australia; Chile; Colombia; Hong Kong, China; el Japón; México; Noruega; Nueva Zelandia; la República de Corea; y el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu - Normas técnicas.

<sup>14</sup> Documento JOB/SERV/258/Rev.5, de fecha 27 de septiembre de 2017; Comunicación de Albania, la Argentina, el Canadá, Chile, Colombia, Islandia, Liechtenstein, Montenegro, Noruega, el Pakistán, Panamá, la República de Moldova, la Unión Europea y el Uruguay - Elaboración de medidas, igualdad de género.

<sup>15</sup> Documento JOB/SERV/261, de fecha 2 de junio de 2017; Comunicación de Australia - Desarrollo (Países Menos Adelantados).

<sup>16</sup> Documento JOB/SERV/263, de fecha 9 de junio de 2017; Comunicación de la República Dominicana - Preguntas relativas a la comunicación de la India - Acuerdo sobre Facilitación del Comercio de Servicios (S/C/W/372, TN/S/W/63, S/WPDR/W/58).

<sup>17</sup> Documento JOB/SERV/268/Rev.3, de fecha 20 de octubre de 2017; Comunicación de la Argentina; Australia; el Canadá; Chile; Colombia; Costa Rica; Hong Kong, China; Islandia; Israel; el Japón; Kazajstán; Liechtenstein; México; Noruega; Nueva Zelandia; el Perú; la República de Corea; la República De Moldova; Suiza; el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu; Turquía; la Unión Europea; y el Uruguay - Disciplinas sobre reglamentación nacional.

<sup>18</sup> Documento RD/SERV/145, de fecha 29 de septiembre de 2017; Comunicación de la India - Observaciones de la India sobre la comunicación distribuida con la signature JOB/SERV/268 - Disciplinas sobre la reglamentación nacional.

<sup>19</sup> Documento RD/SERV/146, de fecha 3 de octubre de 2017; Comunicación de la India - Observaciones introductorias de la India sobre la comunicación distribuida con la signature JOB/SERV/268/Rev.1 - Disciplinas sobre la reglamentación nacional.

<sup>20</sup> Documento JOB/SERV/269, de fecha 27 de septiembre de 2017; Comunicación del Grupo Africano - Preguntas sobre reglamentación nacional.